



Генеральная Ассамблея

Distr.: General

23 December 2015

Russian

Original: English

Семидесятая сессия

Пункты 134 и 11 повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов

Осуществление Декларации о приверженности
делу борьбы с ВИЧ/СПИДом и политических
деклараций по ВИЧ/СПИДу

Организация совещания высокого уровня по ВИЧ/СПИДу в 2016 году

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/70/L.38

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Герт Аувяэрт (Эстония)

1. На своих 22-м и 23-м заседаниях 22 и 23 декабря 2015 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассматривал представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/70/L.38 (A/C.5/70/20). На 22-м заседании Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам внес на рассмотрение соответствующий доклад этого комитета (A/70/7/Add.40). В распоряжении Комитета находился проект решения (A/C.5/70/L.17, раздел К), представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Индии (см. пункт 3).
2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Пятым комитетом этого вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.

¹ A/C.5/70/SR.20 и A/C.5/70/SR.23.



Решение Пятого комитета

3. Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/70/L.38 потребуются ресурсы в объеме 118 200 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов. Будут приложены усилия к удовлетворению этих дополнительных сметных потребностей в ресурсах в объеме 118 200 долл. США за счет средств, заложенных в бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов, а информация о дополнительных расходах будет представлена в соответствующем докладе об исполнении бюджета за тот же двухгодичный период.

¹ A/C.5/70/20.

² A/70/7/Add.40.